

XXI. évfolyam, 8. szám, 2017



AGRÁRPIACI JELENTÉSEK

ZÖLDSÉG, GYÜMÖLCS ÉS BOR

Zöldség, Gyümölcs és Bor
XXI. évfolyam, 8. szám, 2017

Megjelenik kéthetente
2017. április 26.

Felelős szerkesztő
Dr. Stummer Ildikó

Szerzők
Isépy Anett
isepy.anett@aki.gov.hu
Szente-Orbán Csaba
szente-orban.csaba@aki.gov.hu
Varga Viktória
varga.viktoria@aki.gov.hu
Ecsediné Wanek Zsuzsanna
wanek.zsuzsa@aki.gov.hu

Kiadó
Agrárgazdasági Kutató Intézet
H-1093 Budapest, Zsil utca 3-5.
Postacím: H-1463 Budapest, Pf.: 944
Telefon: (+36 70) 501-0446
Fax: (+36 1) 217-8111
www.aki.gov.hu
aki@aki.gov.hu
https://pair.aki.gov.hu

ISSN 1418 2130

A Zöldség, Gyümölcs és Bor piaci jelentésen kívül
kínáljuk még a Baromfi; Élőállat és Hús; Tej és Tej-
termékek; Gabona és Ipari Növények piaci jelentése-
ket is.

A kiadványokkal kapcsolatban részletes felvilágosítást ad:
Publikációs Csoport
publikacio@aki.gov.hu
Telefon: (+36 70) 501-1156

Tartalomjegyzék

Összefoglaló	3
Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés	4
Budapesti nagybani piaci körkép	4
A zeller és a cékla piaca	6
Gumós zeller	6
Cékla	6
Agrárpolitikai hírek	7
Magyarországi piaci információk	10
Nemzetközi piaci információk	19
Borpiaci jelentés	21
Agrárpolitikai hírek	21

Minden jog fenntartva. A kiadvány bármely részének sokszorosí-
tása, adatainak bármilyen formában (nyomtatott vagy elektroni-
kus) történő tárolása vagy továbbítása, illetőleg bármilyen elven
működő adatbázis-kezelő segítségével történő felhasználása csak
a kiadó előzetes írásbeli engedélyével történhet.

Összefoglaló

A Budapesti Nagybani Piacon az újburgonya 1000 forint/kilogramm ára 91 százalékkal haladta meg a 2016 16. héten jellemzőt. A betárolt burgonya ára 100-158 forint/kilogramm között alakult, ami nem tért el jelentősen az egy évvel korábbtól.

A Budapesti Nagybani Piacon a belföldi kilogrammos kiszerezésű gumós zeller ára átlagosan 8 százalékkal (192 forint/kilogramm) volt alacsonyabb 2017 1–16. hetében, mint egy évvel korábban. A darabos kiszerezésű termék is jelen volt a kínálatban, átlagosan 118 forint/darab áron. A belföldi kilogrammos kiszerezésű cékla ára átlagosan 6 százalékkal (108 forint/kilogramm) volt magasabb 2017 1-16. hetében, mint az előző év azonos időszakában.

A Nemzetközi Szőlészeti és Borászati Hivatal (*OIV*) legfrissebb áprilisi jelentése alapján a világ szőlőterületeinek nagysága 2008 óta változatlanul 7,5 millió hektár. Az Európai Unióban 2014 és 2015 között 26 ezer hektárral 3,3 millió hektárra csökkent a szőlő (borszőlő, csemegeszőlő és mazsola) termőterülete. A világ bortermelése (must és szőlőlé nélkül) 3 százalékkal 267 millió hektoliterre csökkent 2016-ban a 2015. évihez képest. Az Európai Unió bortermelése 162 millió hektolitert tett ki, ami 2,5 százalékkal volt kevesebb az egy évvel korábbinál.

Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés

Budapesti nagybani piaci körkép

A Budapesti Nagybani Piacon a belföldi termesztésű primőr termékek közül a 16. héten már számos faj jelen volt. A cukkini 430 forint/kilogramm, a kaliforniai típusú paprika 1050 forint/kilogramm, a kelkáposzta 420 forint/kilogramm, a fejes káposzta 325 forint/kilogramm, a karfiol 400 forint/kilogramm, a patisszon 780 forint/kilogramm, a padlizsán 600 forint/kilogramm, a berakó/fürtös uborka mérettartománytól függően 550-640 forint/kilogramm termelői áron szerepelt a kínálatban.

A fehér spárgát 1050, a zöldspárgát 1100 forint/kilogramm áron lehetett megvásárolni a megfigyelt héten, ami átlagosan 46 százalékkal felülmúlta az elmúlt év 16. hetének árát. Az osztrák főváros nagybani piacán a belgiumi, az olaszországi, a hollandiai és az osztrák termék mellett jelen volt a hazánkból származó spárga is, 3-6,6 euró/kilogramm nettó áron.

Az újburgonya 1000 forint/kilogramm ára 91 százalékkal haladta meg a 2016 16. héten jellemzőt. A betá-

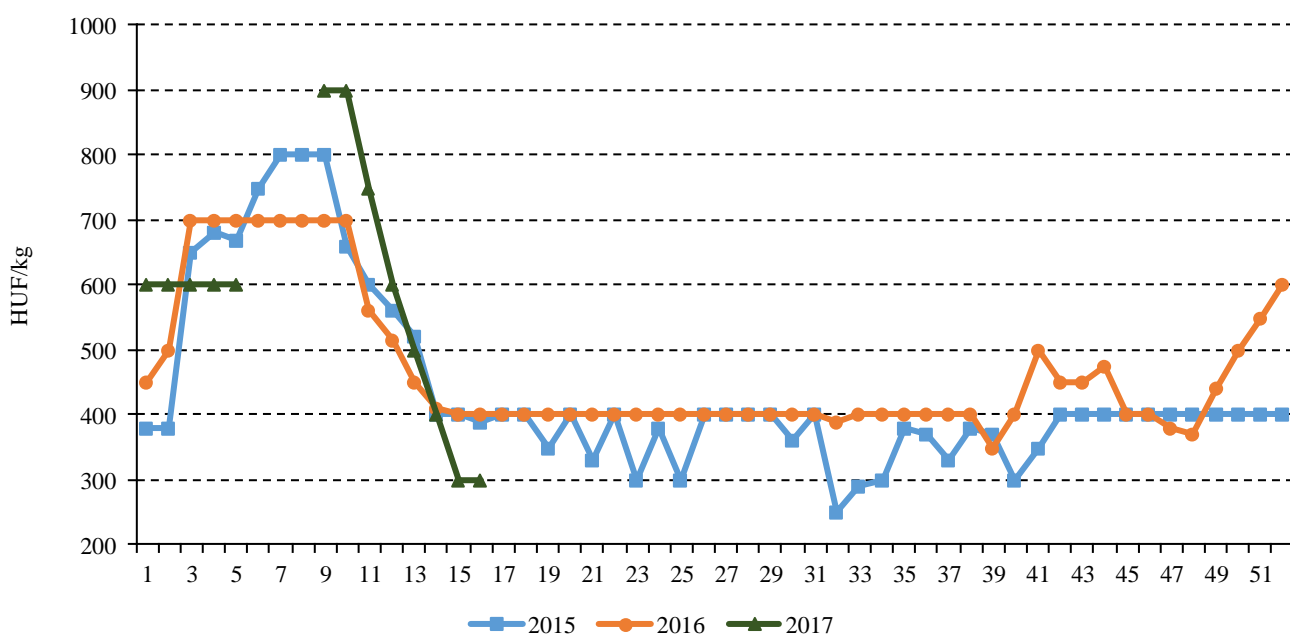
rolt burgonya ára 100-158 forint/kilogramm között alakult, ami nem tért el jelentősen az egy évvel korábitól. A Franciaországból beszállított tárolási burgonya ára 167 forint/kilogramm volt, ez 13 százalékos emelkedést jelentett az elmúlt év azonos hetéhez képest.

A sóska 300 forint/kilogramm ára 25 százalékkal, a spenót 200 forint/kilogramm ára 31 százalékkal csökkent az előző év ugyanezen hetének árához viszonyítva.

A belpiaci almafajták ára átlagosan 7 százalékkal volt magasabb az egy évvel korábinál. A hazai felhozatal mellett széles importkínálat jellemezte a reprezentatív nagybani piac felhozatalát. Az Ausztriából és Lengyelországból származó almát kilogrammos, az olaszországit darabos és kilogrammos kiszerelésben egyaránt meg lehetett vásárolni. A külpiaci alma ára 123-173 forint/darab, illetve 170-338 forint/kilogramm között alakult.

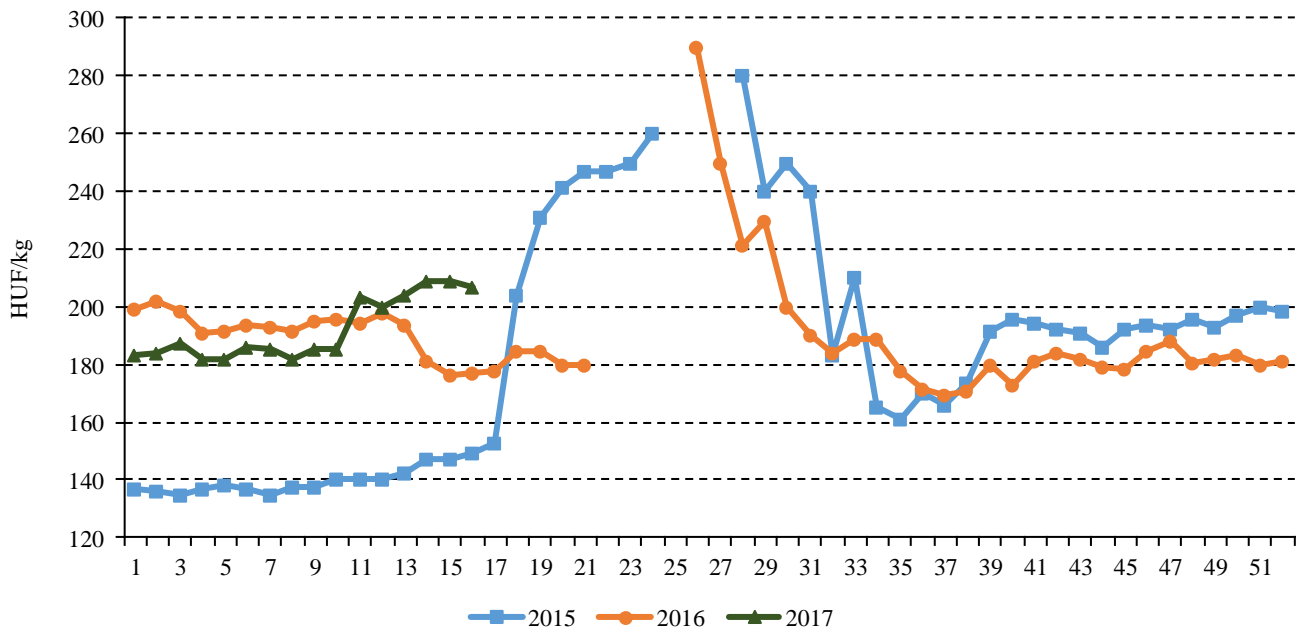
A hazai szamóca 2400 forint/kilogramm termelői ára közel 50 százalékkal felülmúlta a 2016 16. heti árát. A bécsi nagybani piacon a magyarországi szamócát – a jelentős európai szamócatermesztő országok termékei mellett – 5-7 euró/kilogramm közötti nettó áron értékesítették.

1. ábra: A belföldi sóska heti termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon (2015–2017)



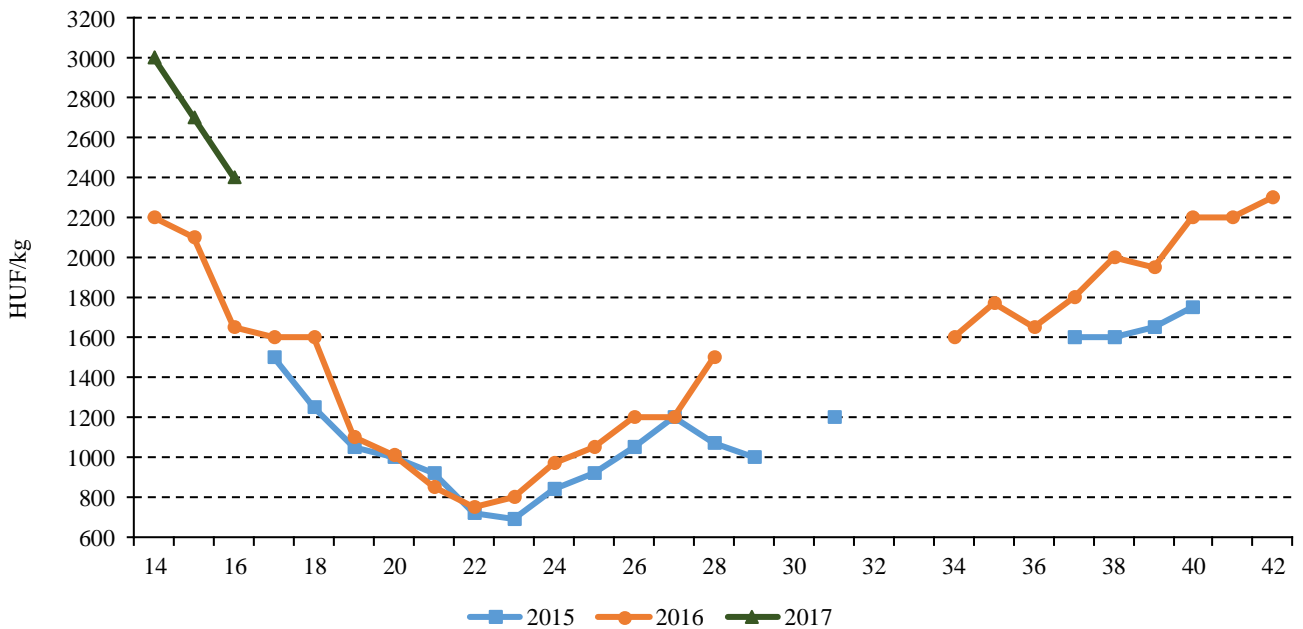
Forrás: AKI PÁIR

2. ábra: A belföldi alma heti termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon (2015–2017)



Forrás: AKI PÁIR

3. ábra: A belföldi szamóca heti termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon (2015–2017)



Forrás: AKI PÁIR

A zeller és a cékla piaca

Gumós zeller

Magyarországon inkább a gumós zellert, míg a nyugat-európai országokban a szárzellert termesztik. Az Európai Unióban mintegy 400 ezer tonna gumós zellert termelnek. A legnagyobb termelők Lengyelország, Németország és Hollandia. A közösség belső piacán a legtöbb gumós zellert Hollandia (41,3 ezer tonna), valamint Belgium (22,4 ezer tonna) értékesítette 2016-ban. A vezető gumószeller-importőrök Németország (18,5 ezer tonna) és Belgium (17 ezer tonna) voltak. A gumós zeller külkereskedelmi egyenlege pozitív. A harmadik országok felé a vezető exportpiac Fehéroroszország volt.

A szárzeller legnagyobb uniós termelői Olaszország, Spanyolország és az Egyesült Királyság, a termésmennyiség évente 310 és 330 ezer tonna körül alakul. A közösség belső piacán a legtöbb szárzellert Spanyolország (85,4 ezer tonna), valamint Olaszország és Belgium (egyaránt 9,6 ezer tonna) értékesítette 2016-ban, míg a vezető szárzellerimportőr az Egyesült Királyság (78,4 ezer tonna) volt. A közösség szárzeller- külkereskedelmi egyenlege évek óta pozitív, a legnagyobb célpiac Fehéroroszország (4,6 tonna), majd Svájc (1,3 tonna) és harmadikként Norvégia (1,2 tonna) következett a sorban 2016-ban.

Magyarországon évente 0,5-0,8 kilogramm körül alakul a gumós zeller egy főre jutó fogyasztása. A gumós zellert szabadföldön termesztik. A KSH adatai szerint a zellergyökér termése 41 százalékkal 11,2 ezer tonnára, a szárzelleré 120 százalékkal 87 tonnára nőtt 2015-ben az egy esztendővel korábbihoz képest.

A gumós zeller kínálata az elmúlt években a hazai termés 25-30 százalékat kitevő importtal egészült ki. A behozatal 5 százalékkal 2,9 ezer tonnára nőtt 2016-ban az előző évihez képest. Az elmúlt öt év átlagában Hollandia volt Magyarország legnagyobb beszállítója. A zeller kivitele 19 százalékkal (977 tonnára) csökkent 2016-ban a megelőző évihez képest. A legnagyobb célpiac Románia volt, ahová a kiszállított mennyiség 98 százaléka került. A gumós zeller külkereskedelmi egyenlege évek óta negatív.

A szárzeller külkereskedelmi forgalma elmarad a

gumós zellerétől, az egyenlege szintén évek óta negatív. A behozatal – döntően Hollandiából – 48 százalékkal (829 tonnára) bővült 2016-ban az előző évihez képest.

A Budapesti Nagybani Piacon a belföldi kilogrammos kiszerezésű gumós zeller ára átlagosan 8 százalékkal (192 forint/kilogramm) volt alacsonyabb 2017 1–16. hetében, mint egy évvel korábban. A darabos kiszerezésű termék 118 forint/darab áron volt jelen a kínálatban. A hollandiai gumós zeller nagykereskedelmi ára csökkent 2017 1–16. hetében az előző esztendő azonos időszakához viszonyítva, így az importterméket (185 forint/kilogramm) a belföldinél alacsonyabb áron kínálták.

Cékla

Magyarországon a cékla elsősorban feldolgozva kerül forgalomba. Külföldön a répatestet frisspiaci értékesítésre csomózva hozzák forgalomba (Egyesült Királyság), de ismert folpack csomagolásban (hűtőpulton, műanyag tálcákon), bécicéklakonzervként vagy tejsavas erjesztett pektindús lé formájában is (Lengyelországban). A levelét főzelék- és levesalapanyagként (Lengyelország, Japán) használják, de ismert salátakeverékek komponenseként is, amelyhez az egyeléskor eltávolításra kerülő zsenge leveleket használják fel.

Magyarországon 250-290 hektáron 10-11 ezer tonna céklát termesztnek. A KSH adatai szerint a cékla felvásárlása 4 százalékkal 1092 tonnára nőtt 2016-ban az egy esztendővel korábbihoz képest. Az ipari célú felvásárlás 21 százalékkal 589 tonnára, a friss fogyasztási célú felvásárlás 25 százalékkal 502 tonnára emelkedett. Több friss fogyasztásra szánt cékla került piacra, a felvásárlási ár stagnálása mellett (65 forint/kilogramm).

A cékla (retikkel, más hasonló gyökérfélékkel) behozatala 33 százalékkal (6469 tonnára), a kivitele 40 százalékkal (2880 tonnára) nőtt 2016-ban az előző évihez képest.

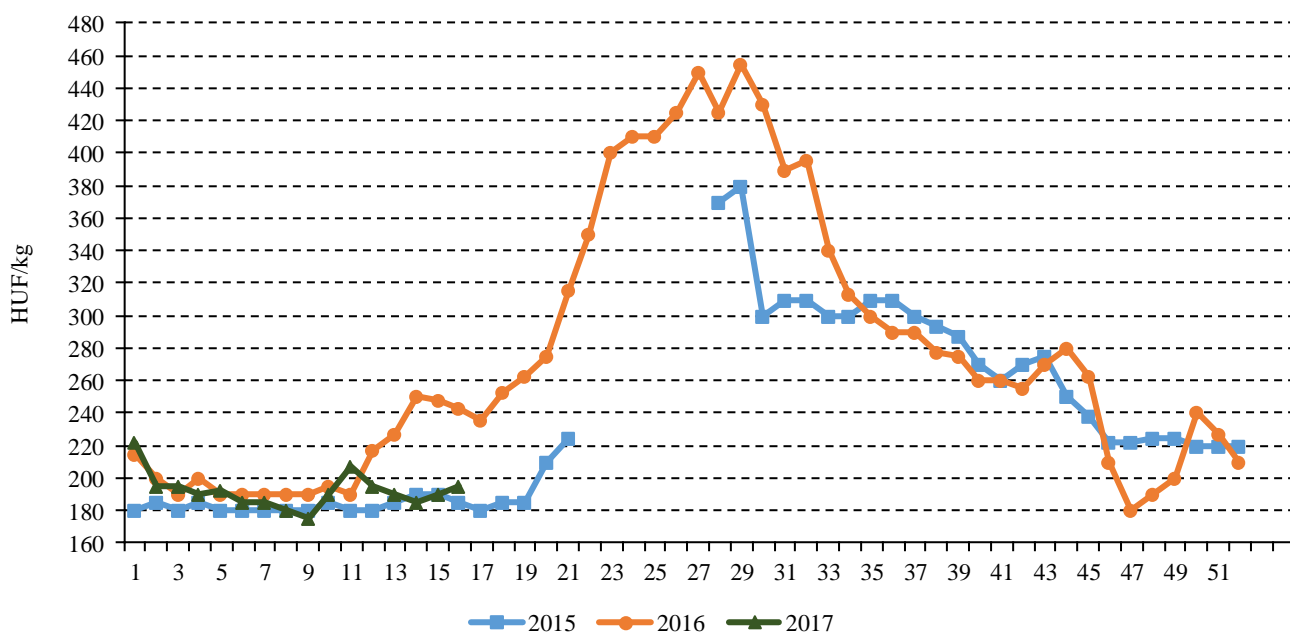
A Budapesti Nagybani Piacon a belföldi kilogrammos kiszerezésű cékla ára átlagosan 6 százalékkal (108 forint/kilogramm) volt magasabb 2017 1–16. hetében, mint az előző év azonos időszakában.

Agrárpolitikai hírek

- A fűszerpaprika-termelők mezőgazdasági csekély összegű (de minimis) támogatásáról szóló 37/2014. (IV. 4.) VM rendelet alapján vissza nem térítendő mezőgazdasági csekély összegű támogatást igényelhet a fűszerpaprika-termelő a minőségi fűszerpaprika termelése céljából vásárolt fémzárolt vetőmag költségeinek részbeni kompenzálására. A támogatási kérelmeket 2017. május 1. és augusztus 5. közötti időszakban kell benyújtani. A támogatás igénybevételére az a fűszerpaprika-termelő jogosult, aki: a) saját nevében vásárolt, vagy b) a termeltető vagy termelői csoport nevében vásárolt fémzárolt vetőmagot átvette és c) a 2016. október 20. és 2017. április 30. közötti időszakban vásárolt vagy átvett

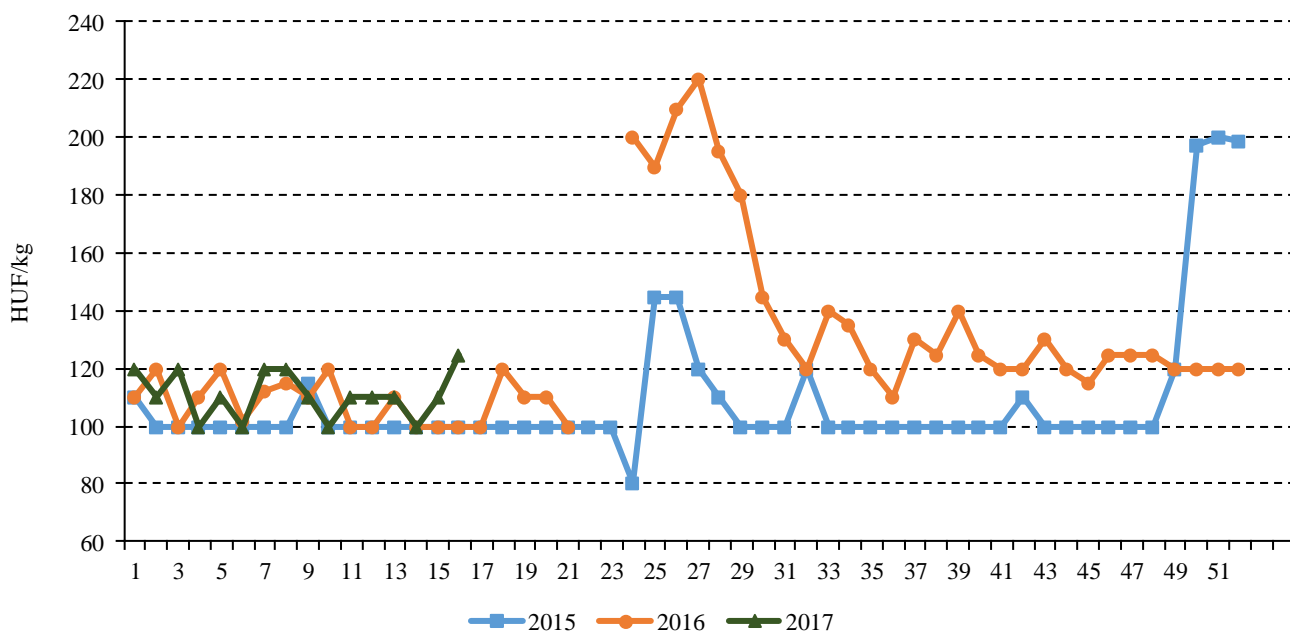
fémzárolt vetőmagot teljes egészében saját használatában lévő földterületen fűszerpaprika termesztése céljából felhasználta, valamint d) megfelel az európai uniós versenyjogi értelemben vett állami támogatásokkal kapcsolatos eljárásról és a regionális támogatási térképről szóló 37/2011. (III. 22.) Korm. rendelet 11/A. §-ában meghatározott feltételeknek. A támogatás mértéke a fémzárolt vetőmag nettó árának 75 százaléka, de kilogrammonként legfeljebb 30 ezer forint. A támogatás összege a kérelmező rendelkezésére álló szabad csekély összegű támogatási keret figyelembevételével kerül meghatározásra.

4. ábra: A belföldi gumós zeller heti termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon (2015–2017)



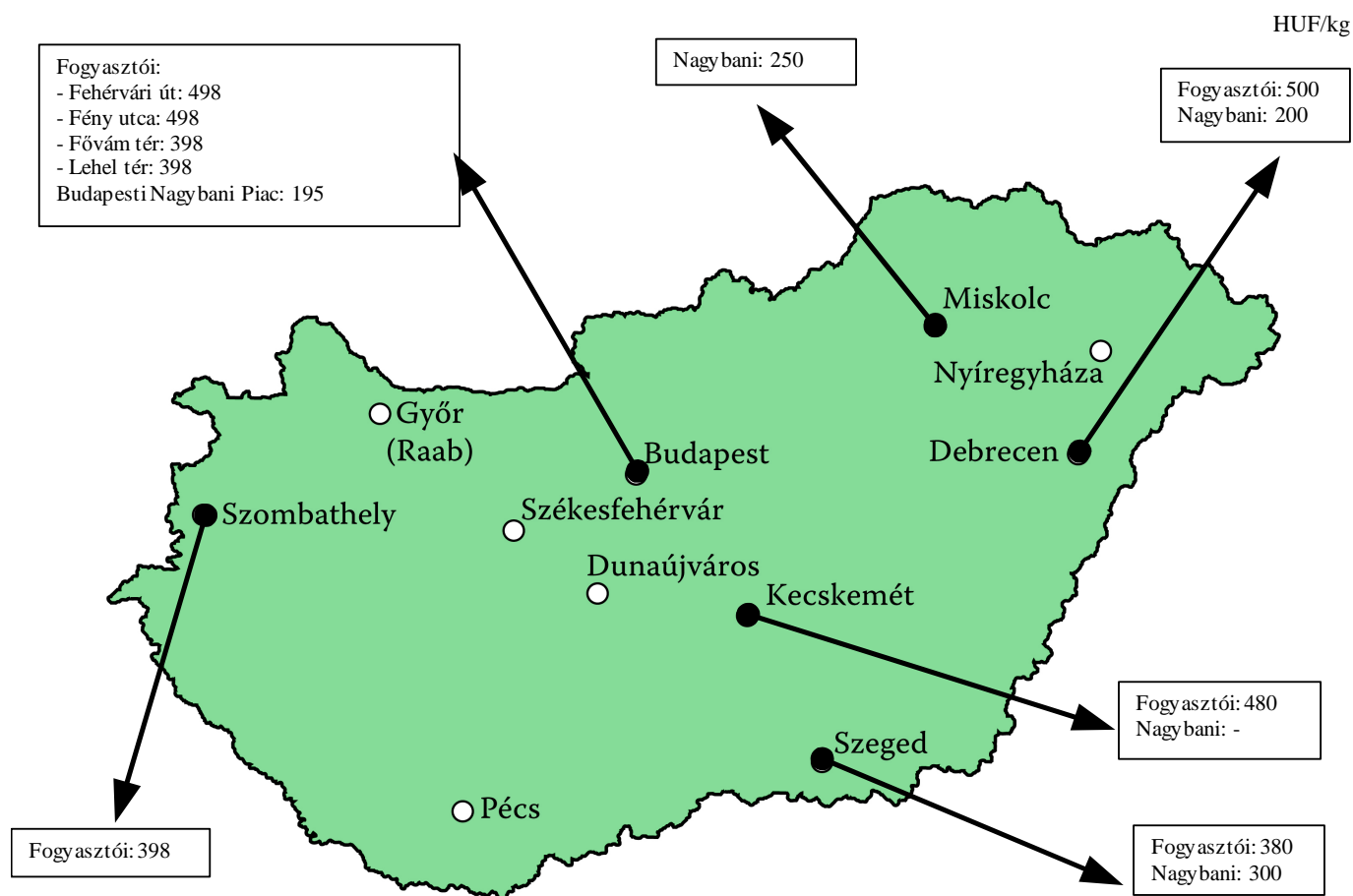
Forrás: AKI PÁIR

5. ábra: A belföldi cékla heti termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon (2015–2017)



Forrás: AKI PÁIR

6. ábra: A belföldi gumós zeller nagybani és fogyasztói ára (2017. 16. hét)



Forrás: AKI PÁIR

Magyarországi piaci információk

1. táblázat: Az I. osztályú, belföldi zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mérték-egység	2016. 16. hét	2017. 15. hét	2017. 16. hét	2017. 16. hét / 2016. 16. hét (százalék)	2017. 16. hét / 2017. 15. hét (százalék)
Burgonya	Fabiola	–	HUF/kg	115	100	105	91,3	105,0
	Újburgonya	–	HUF/kg	525	1150	1000	190,5	87,0
	Agria	–	HUF/kg	120	120	120	100,0	100,0
	Somogyi kifli	–	HUF/kg	–	155	–	–	–
	Bellarosa	–	HUF/kg	–	100	110	–	110,0
	Cherie	–	HUF/kg	–	160	158	–	98,4
	Laura	–	HUF/kg	–	100	100	–	100,0
Paradicsom	Gömb	40-47 mm	HUF/kg	540	700	660	122,2	94,3
		47-57 mm	HUF/kg	550	720	685	124,6	95,1
	Fürtös	47 mm feletti	HUF/kg	590	855	785	133,1	91,8
		40-47 mm	HUF/kg	610	900	815	133,6	90,6
	Koktél	15 mm alatti	HUF/kg	1400	1600	1567	111,9	97,9
		15 mm feletti	HUF/kg	1280	1500	1480	115,6	98,7
Paprika	Tölteni való édes	30-70 mm	HUF/kg	585	815	750	128,2	92,0
			HUF/db	60	75	70	116,7	93,3
		70 mm feletti	HUF/kg	795	950	900	113,2	94,7
			HUF/db	80	100	100	125,0	100,0
	Hegyes	–	HUF/db	100	120	115	115,0	95,8
	Kaliforniai	70 mm feletti	HUF/kg	895	1000	1050	117,3	105,0
	Lecsőpaprika	–	HUF/kg	–	710	680	–	95,8
Padlizsán	–	70 mm feletti	HUF/kg	450	600	600	133,3	100,0
Uborka	Kígyó	350-400 g	HUF/kg	–	320	–	–	–
		400-500 g	HUF/kg	300	320	300	100,0	93,8
	Berakó (fürtös)	6-9 cm	HUF/kg	600	775	640	106,7	82,6
		9-14 cm	HUF/kg	–	600	550	–	91,7
Főzőtök	Cukkini	–	HUF/kg	435	425	430	98,9	101,2
	Patisszon	–	HUF/kg	1000	890	780	78,0	87,6
	Bébitök	–	HUF/kg	550	510	475	86,4	93,1
Sárgarépa	–	–	HUF/kg	138	105	110	80,0	104,8
Petrezselyem	–	–	HUF/kg	450	400	400	88,9	100,0

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mérték- egység	2016. 16. hét	2017. 15. hét	2017. 16. hét	2017. 16. hét / 2016. 16. hét (százalék)	2017. 16. hét / 2017. 15. hét (százalék)
Zeller	Gumós	–	HUF/kg	243	190	195	80,1	102,6
			HUF/db	220	100	128	58,0	127,5
Cékla	–	–	HUF/kg	100	110	125	125,0	113,6
Fejes saláta	–	–	HUF/db	100	134	100	100,0	74,9
Fejes káposzta	Fehér	–	HUF/kg	195	283	218	111,5	77,0
	Vörös	–	HUF/kg	250	245	250	100,0	102,0
Kelkáposzta	–	–	HUF/kg	293	400	420	143,6	105,0
Karfiol	–	16 cm feletti	HUF/kg	–	–	400	–	–
Kínai kel	–	–	HUF/kg	250	265	220	88,0	83,0
Retek	Hónapos	–	HUF/kiszerezés	80	125	110	137,5	88,0
	Jégcsap	–	HUF/kg	245	255	240	98,0	94,1
	Müncheneri Sör	–	HUF/kiszerezés	275	205	240	87,3	117,1
	Fekete retek	–	HUF/kg	130	155	145	111,5	93,6
Vöröshagyma	Barna héjú	40-70 mm	HUF/kg	–	73	73	–	100,0
		70 mm feletti	HUF/kg	–	83	80	–	97,0
	Lila héjú	40-70 mm	HUF/kg	–	180	190	–	105,6
	Zöldhagyma	–	HUF/kiszerezés	100	120	120	120,0	100,0
Fokhagyma	–	45 mm feletti	HUF/kg	–	1500	1500	–	100,0
Gomba	Csiperke	–	HUF/kg	450	450	450	100,0	100,0
	Laska	–	HUF/kg	638	650	650	102,0	100,0
Spárga	Fehér	16 mm feletti	HUF/kg	700	1000	1050	150,0	105,0
	Zöld	16 mm feletti	HUF/kg	780	1100	1100	141,0	100,0
Alma	Idared	65 mm feletti	HUF/kg	173	180	185	107,3	102,8
	Jonagold	65 mm feletti	HUF/kg	178	190	190	107,0	100,0
	Jonagored	65 mm feletti	HUF/kg	180	190	190	105,6	100,0
	Starking	65 mm feletti	HUF/kg	–	280	275	–	98,2
	Golden	65 mm feletti	HUF/kg	180	200	195	108,3	97,5
	Alexander	60-70 mm	HUF/kg	–	360	–	–	–
Körte	Packhams Triumph	60-75 mm	HUF/kg	–	350	350	–	100,0
Szamóca	–	–	HUF/kg	1650	2700	2400	145,5	88,9
Dió (tisztított)	–	–	HUF/kg	1900	2800	2800	147,4	100,0

Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a www.aki.gov.hu oldalon.

Forrás: AKI PÁIR

2. táblázat: **Az Európai Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon**

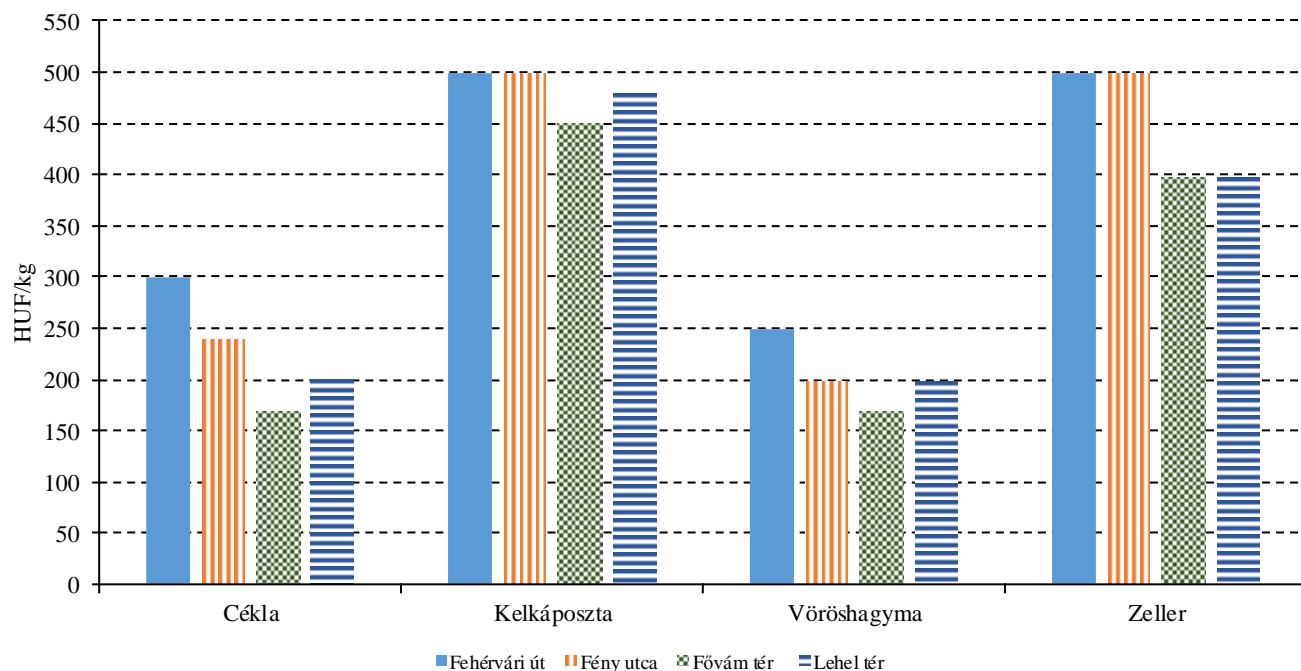
Faj	Fajta/ Típus	Méret	Származási hely	Mérték- egység	2016. 16. hét	2017. 15. hét	2017. 16. hét	2017. 16. hét / 2016. 16. hét (százalék)	2017. 16. hét / 2017. 15. hét (százalék)
Burgonya	Nem jelölt	–	Franciaország	HUF/kg	147	155	167	113,4	107,5
	Gömb	40-47 mm	Spanyolország	HUF/kg	398	580	570	143,2	98,3
Paradicsom	Fürtös	47 mm feletti	Spanyolország	HUF/kg	–	–	600	–	–
		40-47 mm	Spanyolország	HUF/kg	400	580	593	148,3	102,3
	Koktél	15 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	700	1440	1390	198,6	96,5
Paprika	Tölteni való édes	70 mm feletti	Jordánia	HUF/kg	800	650	680	85,0	104,6
	Kaliforniai	70 mm feletti	Hollandia	HUF/kg	1000	–	953	95,3	–
			Spanyolország	HUF/kg	804	878	900	111,9	102,6
Padlizsán	–	70 mm feletti	Spanyolország	HUF/kg	425	420	427	100,4	101,6
Főzőtök	Cukkini	–	Spanyolország	HUF/kg	–	325	405	–	124,6
Sárgarépa	–	–	Belgium	HUF/kg	150	110	120	80,0	109,1
			Olaszország	HUF/kiszerezés	200	200	180	90,0	90,0
Fejes káposzta	Fehér	–	Hollandia	HUF/kg	140	105	107	76,2	101,6
	Vörös	–	Hollandia	HUF/kg	262	290	207	78,9	71,3
Kelká- poszta	–	–	Olaszország	HUF/kg	295	310	287	97,2	92,5
Karfiol	–	16 cm feletti	Franciaország	HUF/kg	–	320	–	–	–
			Olaszország	HUF/kg	408	300	300	73,5	100,0
Brokkoli	–	–	Olaszország	HUF/kg	512	650	700	136,7	107,7
Vörös- hagyma	Barna héjú	40-70 mm	Ausztria	HUF/kg	140	75	–	–	–
			Hollandia	HUF/kg	–	–	78	–	–
	Lila héjú	40-70 mm	Ausztria	HUF/kg	–	175	170	–	97,1
Fokhagyma	–	45 mm feletti	Kína	HUF/kg	1164	1220	1217	104,5	99,7
	Korai	–	Olaszország	HUF/db	–	280	–	–	–
	Alexander	60-70 mm	Olaszország	HUF/kg	480	455	458	95,3	100,6
Körte	Fétel apát	65-80 mm	Olaszország	HUF/kg	544	580	575	105,7	99,1
				HUF/db	235	300	238	101,4	79,4
	Vilmos	60-75 mm	Argentína	HUF/kg	520	480	555	106,7	115,6
			Olaszország	HUF/kg	520	480	500	96,2	104,2
Szilva	Japán típusú	35 mm feletti	Chile	HUF/kg	–	840	880	–	104,8

Faj	Fajta/ Típus	Méret	Származási hely	Mérték- egység	2016. 16. hét	2017. 15. hét	2017. 16. hét	2017. 16. hét / 2016. 16. hét (százalék)	2017. 16. hét / 2017. 15. hét (százalék)
Szamóca	-	-	Görögország	HUF/kg	661	690	710	107,4	102,9
			Olaszország	HUF/kg	600	-	600	100,0	-
Mandula (tisztított)	-	-	USA	HUF/kg	4200	3200	3200	76,2	100,0
Mogyoró (tisztított)	-	-	Törökország	HUF/kg	3200	3000	3000	93,8	100,0
Földimo- gyoró	-	-	Kína	HUF/kg	860	860	860	100,0	100,0
Citrom	-	53-65 mm	Spanyolország	HUF/kg	538	365	387	71,9	105,9
Zöldcitrom	-	-	Mexikó	HUF/kg	900	880	923	102,6	104,9
Mandarin	-	54-69 mm	Spanyolország	HUF/kg	404	390	410	101,5	105,1
Narancs	Vérnarancs (Moro)	67-80 mm	Olaszország	HUF/kg	-	480	490	-	102,1
	Navel	67-80 mm	Görögország	HUF/kg	-	260	-	-	-
			Spanyolország	HUF/kg	-	433	-	-	-
	Navelina	67-80 mm	Görögország	HUF/kg	-	-	266	-	-
			Spanyolország	HUF/kg	354	-	443	125,0	-
Valancia late	67-80 mm	Egyiptom	HUF/kg	-	250	250	-	100,0	
Grapefruit	-	-	Spanyolország	HUF/kg	356	-	-	-	-
			Törökország	HUF/kg	-	400	400	-	100,0
Kivi	-	-	Görögország	HUF/kg	420	-	-	-	-
			Olaszország	HUF/kg	370	445	453	122,5	101,9
				HUF/db	55	-	-	-	-
Banán	-	-	Ecuador	HUF/kg	390	390	390	99,9	100,0
			Kolumbia	HUF/kg	383	383	380	99,2	99,4
Mák	-	-	Cseh köztársaság	HUF/kg	680	640	640	94,1	100,0

Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a www.aki.gov.hu oldalon.

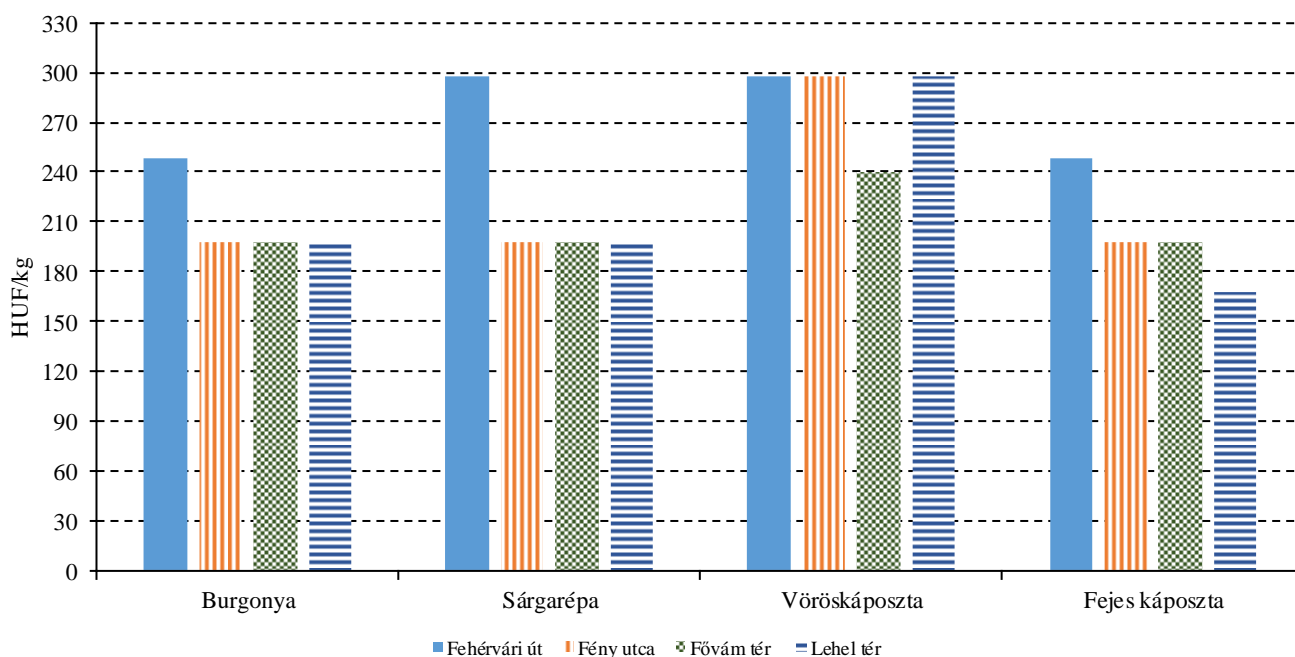
Forrás: AKI PÁIR

7. ábra: A cékla, a kelkáposzta, a vöröshagyma és a zeller leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon (2017. 16. hét)



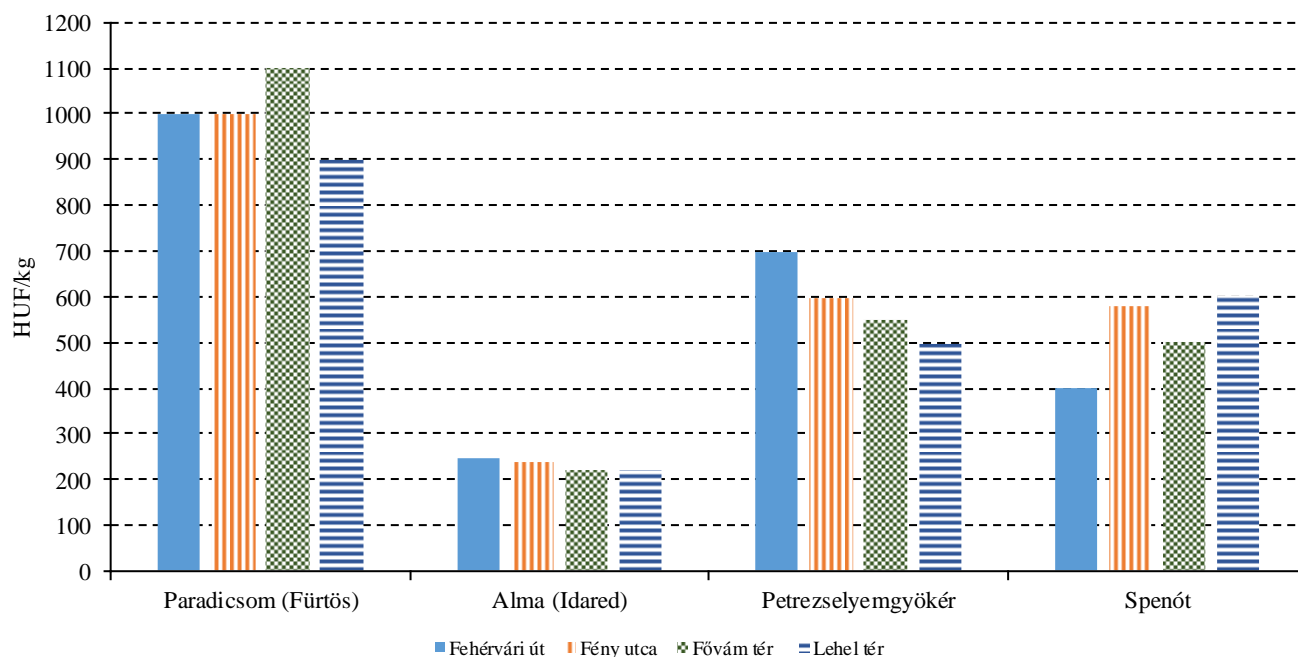
Forrás: AKI PÁIR

8. ábra: A burgonya, a sárgarépa, a vöröskáposzta és a fejes káposzta leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon (2017. 16. hét)



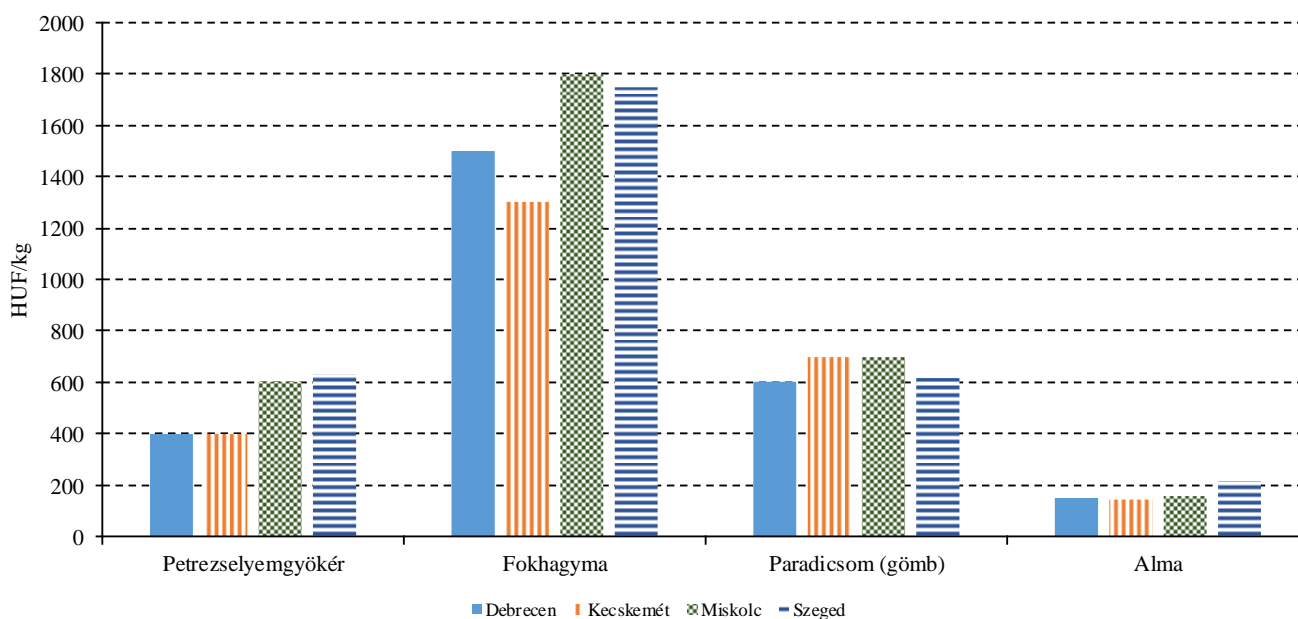
Forrás: AKI PÁIR

9. ábra: A paradicsom, az alma, a petrezselyemgyökér és a spenót leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon (2017. 16. hét)



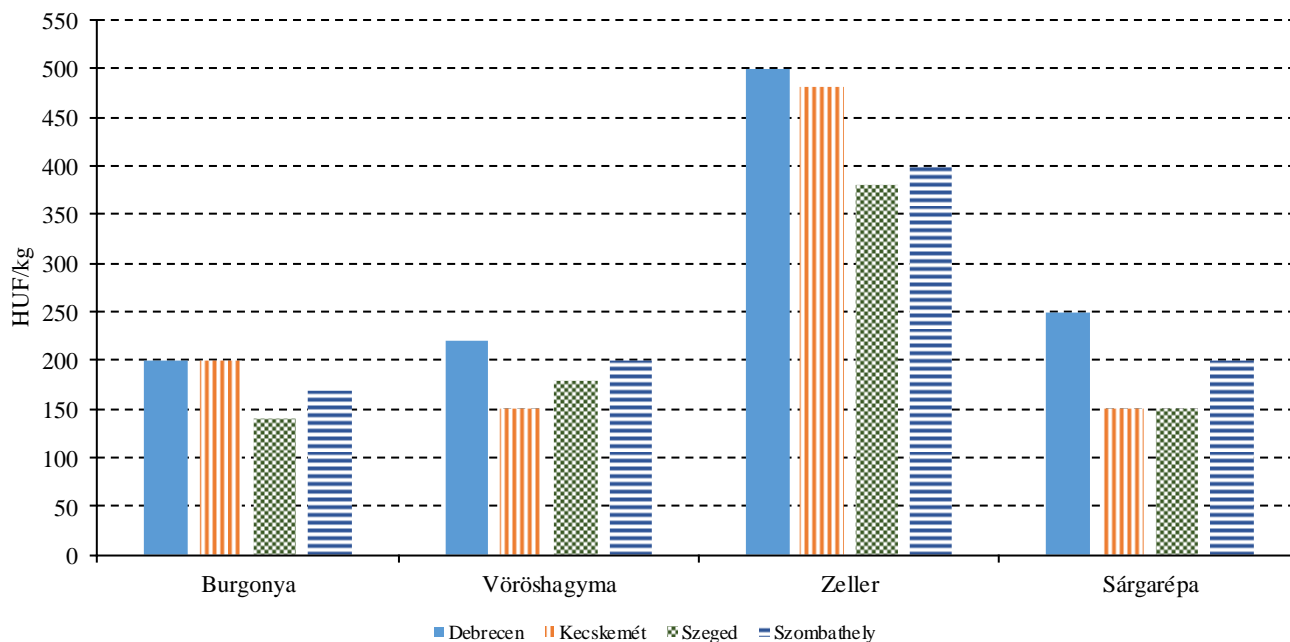
Forrás: AKI PÁIR

10. ábra: A petrezselyemgyökér, a fokhagyma, a paradicsom és az alma leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2017. 16. hét)



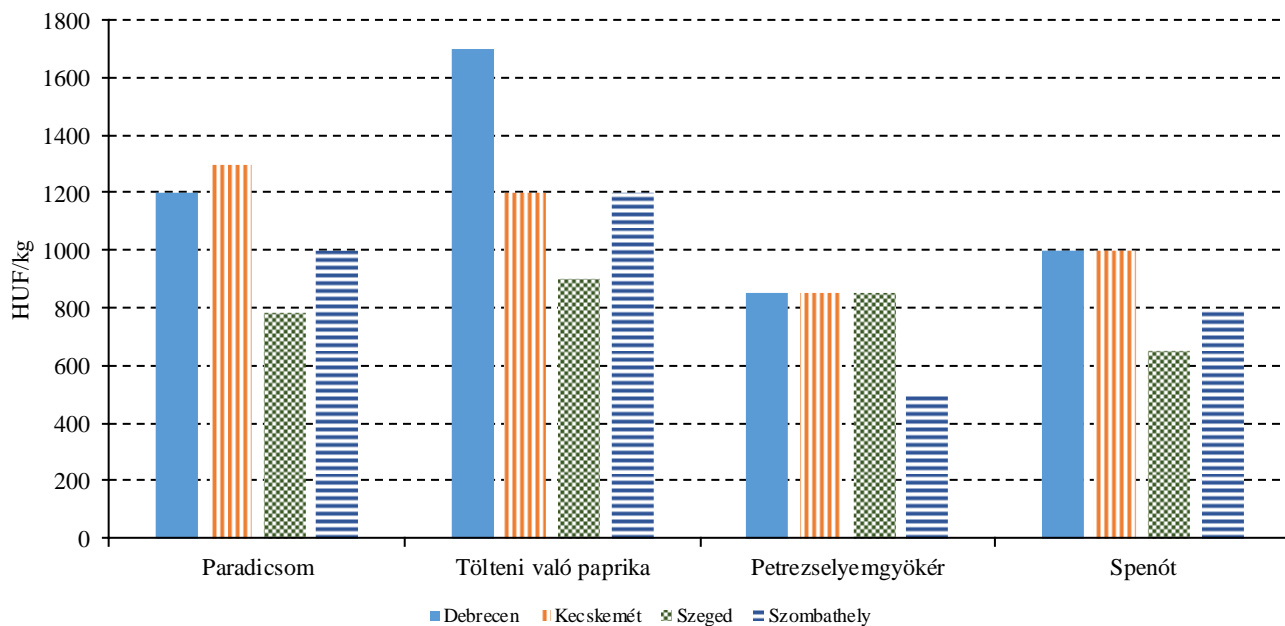
Forrás: AKI PÁIR

11. ábra: A burgonya, a vöröshagyma, a zeller és a sárgarépa leggyakoribb ára négy vidéki fogyasztói piacon (2017. 16. hét)



Forrás: AKI PÁIR

12. ábra: A paradicsom, a tölteni való paprika, a petrezselyemgyökér és a spenót leggyakoribb ára négy vidéki fogyasztói piacon (2017. 16. hét)



Forrás: AKI PÁIR

3. táblázat: **A gyümölcsfélék (déli gyümölcs nélkül) külkereskedelmi forgalma Magyarországon**

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2016. január	2017. január	2017. január/ 2016. január	2016. január	2017. január	2017. január/ 2016. január
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Gyümölcs	3 832,7	4 307,3	112,4	22 861,9	28 807,1	126,0
Körte	6,4	5,6	88,0	145,2	159,3	109,7
Alma ipari célú	0,0	204,8	0,0	11,1	17,1	154,4
Alma étkezési célú	1 101,0	916,8	83,3	854,6	575,1	67,3

	Export értéke			Import értéke		
	2016. január	2017. január	2017. január/ 2016. január	2016. január	2017. január	2017. január/ 2016. január
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Gyümölcs	1 626,8	1 619,1	99,5	6 000,2	7 335,6	122,3
Körte	1,1	1,6	146,8	35,2	49,5	140,6
Alma ipari célú	0,0	18,3	-	2,4	5,9	248,2
Alma étkezési célú	160,7	113,9	70,8	145,6	79,1	54,3

Forrás: KSH

4. táblázat: A zöldségfélék (dinnyefélékkel) külkereskedelmi forgalma Magyarországon

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2016. január	2017. január	2017. január/ 2016. január	2016. január	2017. január	2017. január/ 2016. január
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Zöldség	15 153,3	15 569,2	102,7	27 438,2	22 202,6	80,9
Paradicsom frissen vagy hűtve	55,0	38,0	69,1	2 571,5	1 667,9	64,9
Vöröshagyma frissen vagy hűtve	111,2	247,3	222,3	1 827,2	1 222,5	66,9
Fokhagyma frissen vagy hűtve	51,8	45,2	87,3	175,7	99,0	56,3
Zeller /gumós vagy német zeller/ frissen vagy hűtve	23,5	113,1	480,6	199,3	146,4	73,5
Zeller (kiv. a gumós zellert, frissen vagy hűtve)	7,6	13,1	173,4	125,5	52,1	41,5
	Export értéke			Import értéke		
	2016. január	2017. január	2017. január/ 2016. január	2016. január	2017. január	2017. január/ 2016. január
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Zöldség	5 394,6	5 766,7	106,9	7 324,5	6 524,2	89,1
Paradicsom frissen vagy hűtve	32,3	19,5	60,3	1 012,2	933,2	92,2
Vöröshagyma frissen vagy hűtve	35,8	54,5	152,2	206,6	131,1	63,5
Fokhagyma frissen vagy hűtve	44,8	45,5	101,5	122,8	105,2	85,7
Zeller /gumós vagy német zeller/ frissen vagy hűtve	5,4	27,0	496,8	30,8	21,6	69,9
Zeller (kiv. a gumós zellert, frissen vagy hűtve)	3,3	5,0	153,5	23,7	16,2	68,4

Forrás: KSH

Nemzetközi piaci információk

5. táblázat: **A zöldségfélék és a gyümölcsök ára a poznani, a hamburgi, a berlini és a müncheni nagybani piacokon**

Termék	Származás	HUF/kg											
		Poznan		Származás	Hamburg		Származás	Berlin		Származás	München		
		Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.	
		2017. 4. 19.			2017. 4. 19.			2017. 4. 19.			2017. 4. 19.		
Sárgarépa	belföldi	59	89	belföldi	157	188	belföldi	157	219	belföldi	141	188	
Burgonya	belföldi	39	49	belföldi	88	97	belföldi	100	113	belföldi	106	113	
Alma	belföldi	98	162	belföldi	266	297	belföldi	250	282	belföldi	235	266	
Cukkini	külpici	414	487	Spanyolország	188	250	Spanyolország	282	344	Spanyolország	282	344	
Körte	belföldi	148	258	Olaszország	517	548	Olaszország	407	438	Olaszország	407	438	
Zeller	belföldi	118	148	belföldi	172	219	belföldi	157	219	belföldi	204	235	
Padlizsán	külpici	532	591	Spanyolország	250	313	Spanyolország	344	438	Spanyolország	250	313	
Fokhagyma	külpici	1108	1477	Spanyolország	1096	1221	Spanyolország	1096	1252	Spanyolország	1096	1252	
Csiperke-gomba	belföldi	462	517	Lengyelország	564	689	Lengyelország	470	783	Lengyelország	564	751	
Banán	külpici	349	402	tengerentúli	409	435	tengerentúli	435	470	tengerentúli	417	452	

Megjegyzés: Átszámítva az MNB hivatalos középárfolyamán.

Forrás: www.wgro.com.pl, www.ami-informiert.de

6. táblázat: **A sárgarépa, a karfiol és a csiperkegomba nettó termelői átlagára az Európai Unió néhány tagországában**

	EUR/100 kg										
	Sárgarépa			Változás (százalék)	Karfiol			Változás (százalék)	Csiperkegomba		
	2016. 15. hét	2017. 15. hét			2016. 15. hét	2017. 15. hét			2016. 15. hét	2017. 15. hét	Változás (százalék)
Csehország	48,0	24,3	50,6	–	–	–	–	–	–	–	
Franciaország	55,0	39,0	70,9	75,5	52,8	69,9	–	–	–		
Hollandia	–	–	–	–	–	–	139,4	182,0	130,5		
Lengyelország	27,9	11,7	41,9	–	–	–	111,1	113,8	102,4		
Magyarország	29,0	22,7	78,2	–	–	–	113,6	113,8	100,1		

Forrás: Európai Bizottság

7. táblázat: A zöldségfélék és a gyümölcsök nettó ára a bécsi nagybani piacon (2017. 16. hét)

Faj	Származási hely	2017. 16. hét	
		Minimum	Maximum
Burgonya	Ausztria	0,3	0,8
	Ciprus	0,7	1,1
	Egyiptom	0,6	0,7
	Marokkó	0,7	0,9
Paprika	Magyarország	3,0	3,0
	Ausztria	1,5	2,9
	Belgium	1,7	2,4
	Görögország	2,5	2,5
	Hollandia	2,5	3,0
	Spanyolország	1,0	3,0
	Törökország	2,2	2,8
Paradicsom	Ausztria	2,0	2,8
	Belgium	1,8	2,9
	Hollandia	1,6	1,6
	Marokkó	1,3	2,4
	Olaszország	1,3	2,2
	Spanyolország	1,3	1,9
	Szlovákia	2,0	2,0
Csiperkegomba	Törökország	1,2	1,7
	Magyarország	1,7	2,8
	Lengyelország	1,8	2,8
Spárga	Magyarország	3,0	6,6
	Ausztria	2,0	10,0
	Belgium	3,0	3,0
	Hollandia	3,0	6,0
	Olaszország	3,5	7,0
Szamóca	Magyarország	5,0	7,0
	Belgium	6,0	6,7
	Olaszország	1,5	3,0
	Spanyolország	1,2	2,6

Forrás: www.wien.gv.at

Borpiaci jelentés

A Nemzetközi Szőlészeti és Borászati Hivatal (*OIV*) legfrissebb áprilisi jelentése alapján a világ szőlőterületeinek nagysága 2008 óta változatlanul 7,5 millió hektár. Az Európai Unióban 2014 és 2015 között 26 ezer hektárral 3,3 millió hektárra csökkent a szőlő (borszőlő, csemege-szőlő és mazsola) termőterülete. A szőlővel beültetett területek nagysága stabilizálódott Spanyolországban (975 ezer hektár), Franciaországban (785 ezer hektár), Romániában (191 ezer hektár), továbbá Németországban (102 ezer hektár). Portugáliában (195 ezer hektár) és Görögországban (105 ezer hektár) csökkentek a szőlővel beültetett területek, míg Olaszországban (690 ezer hektár) ismét elérték a 2014. évi méretet. Európán kívül a szőlőtermő területek nagysága (3,5 millió hektár) nem változott 2014 és 2015 között. Kína szőlőtermő területe (847 ezer hektár) 2015 és 2016 között 17 ezer hektárral nőtt, ugyanakkor Ázsiában, Törökországban (480 ezer hektár) 17 ezer hektárral csökkent. Észak- és Dél-Amerikában nem történt változás, az ausztrál szőlőterületek 1,5 százalékkal 148 ezer hektárra csökkentek, míg Új-Zéland (39 ezer hektár) szőlőtermő területe nem módosult. A Dél-afrikai Köztársaságban (130 ezer hektár) a szőlővel beültetett területek 2012 óta lassan csökkentek, azonban 2016-ban nem volt tapasztalható változás.

Az *OIV* előrejelzése szerint a világ bortermelése (must és szőlőlé nélkül) 2016-ban 3 százalékkal 267

millió hektoliterre csökkent a 2015. évihez képest. Az Európai Unió bortermelése 162 millió hektolitert tett ki, 2,5 százalékkal csökkent az egy évvel korábbihoz viszonyítva. Olaszország bortermelése 51 millió hektoliter volt 2016-ban, 2 százalékkal több, mint 2015-ben. Spanyolországban 39,4 millió hektoliter bort termeltek, 4 százalékkal többet, mint egy évvel korábban. Ugyanakkor Franciaország 43,5 millió hektoliteres, illetve Portugália 6 millió hektoliteres bortermelése csökkenést mutatott (-7, illetve -15 százalék 2015-höz képest).

Az unión kívül 2016-ban a legtöbb bort az Egyesült Államokban készítették, 23,9 millió hektolitert. Dél-Amerikában az El Niño hatása miatt csökkent a bortermelés: Brazíliában 55 százalékkal, Argentínában 29 százalékkal és Chilében 21 százalékkal esett vissza a borelőállítás a 2015. évihez viszonyítva. A Dél-afrikai Köztársaságban az aszály miatt két bő termésű évet követően 6 százalékkal csökkent a termelés 2016-ban az egy évvel korábbihoz képest. Ausztráliában az ültetvények méretének változatlansága mellett csaknem 13 millió hektoliter bort állítottak elő, 9,4 százalékkal többet, mint 2015-ben. Új-Zéland bortermelése 2016-ban megközelítette a 2014. évi rekordtermést (3,2 millió hektoliter), 34 százalékkal 3,1 millió hektoliterre nőtt.

Agrárpolitikai hírek

- Megjelent a Magyar Államkincstár 40/2017. (IV. 18.) számú Közleménye a 2016/2017. borpiaci évben a borászati melléktermékek begyűjtéséhez alkalmazandó beszállítási és rakodási költségtérítési összegekről.
- A Magyar Államkincstár 41/2017. (IV. 18.)

számú Közleménye alapján a szőlőfeldolgozás és a borkészítés során keletkező melléktermékek lepárlására fordítható támogatási keret új összege a 2017. pénzügyi évben 1 200 000 euró.

- Megjelent a 42/2017. (IV. 18.) számú Kincstár Közlemény a szőlőfeldolgozás és a borkészítés során keletkező melléktermékek kivonásáról és támogatással történő lepárlásáról szóló 70/2012. (VII. 16.) VM rendelet szerinti nyomtatványok közzétételéről.

8. táblázat: A borok feldolgozó értékesítési ára Magyarországon

Megnevezés		2016. január–március	2017. január–március	2017. január–március/ 2016. január–március (százalék)	
Fehér	Földrajzi jelzés nélküli	mennyiség (hl)	9 066	9 703	107,03
		átlagár (HUF/hl)	27 465	27 563	100,35
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	mennyiség (hl)	70 646	78 033	110,46
		átlagár (HUF/hl)	23 236	24 873	107,04
Fehér összesen	mennyiség (hl)	79 712	87 737	110,07	
	átlagár (HUF/hl)	23 717	25 170	106,13	
Vörös és rozé	Földrajzi jelzés nélküli	mennyiség (hl)	9 809	1 184	12,07
		átlagár (HUF/hl)	23 072	30 841	133,67
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	mennyiség (hl)	54 114	61 890	114,37
		átlagár (HUF/hl)	29 196	29 793	102,05
Vörös és rozé összesen	mennyiség (hl)	63 923	63 074	98,67	
	átlagár (HUF/hl)	28 256	29 813	105,51	
Földrajzi jelzés nélküli bor összesen	mennyiség (hl)	18 875	10 887	57,68	
	átlagár (HUF/hl)	25 182	27 919	110,87	
Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen	mennyiség (hl)	124 760	139 923	112,15	
	átlagár (HUF/hl)	25 821	27 049	104,76	
Földrajzi jelzés nélküli bor és oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen	mennyiség (hl)	143 635	150 810	105,00	
	átlagár (HUF/hl)	25 737	27 112	105,34	

Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
Forrás: AKI PÁIR

9. táblázat: Magyarország borkülkereskedelme mennyiségben kifejezve

		Export mennyisége			Import mennyisége		
		2016. I.	2017. I.	Változás	2016. I.	2017. I.	Változás
		ezer hl	ezer hl	százalék	ezer hl	ezer hl	százalék
Palackos	Fehér	9,18	9,14	99,53	0,71	0,74	104,80
	Vörös és rozé	6,57	3,48	52,96	1,52	1,83	120,39
	Összesen	15,75	12,62	80,11	2,23	2,57	115,43
Lédig	Fehér	27,86	31,35	112,50	1,57	0,52	33,33
	Vörös és rozé	2,29	3,86	168,86	12,08	6,83	56,57
	Összesen	30,15	35,21	116,78	13,65	7,35	53,90
Palackos és lédig kiszerelés összesen		45,90	47,83	104,20	15,88	9,93	62,54

Forrás: KSH

10. táblázat: Magyarország bor-külkereskedelme értékben kifejezve

		Export értéke			Import értéke		
		2016. I.	2017. I.	Változás	2016. I.	2017. I.	Változás
		milliárd HUF	milliárd HUF	százalék	milliárd HUF	milliárd HUF	százalék
Palackos	Fehér	0,47	0,57	121,85	0,03	0,03	91,50
	Vörös és rozé	0,32	0,15	46,41	0,09	0,11	115,06
	Összesen	0,78	0,72	91,43	0,12	0,13	109,27
Lédig	Fehér	0,65	0,59	90,16	0,02	0,01	43,47
	Vörös és rozé	0,05	0,09	168,56	0,15	0,07	48,69
	Összesen	0,70	0,67	95,97	0,17	0,08	48,14
Palackos és lédig kiszerelés összesen		1,48	1,39	93,58	0,29	0,22	73,73

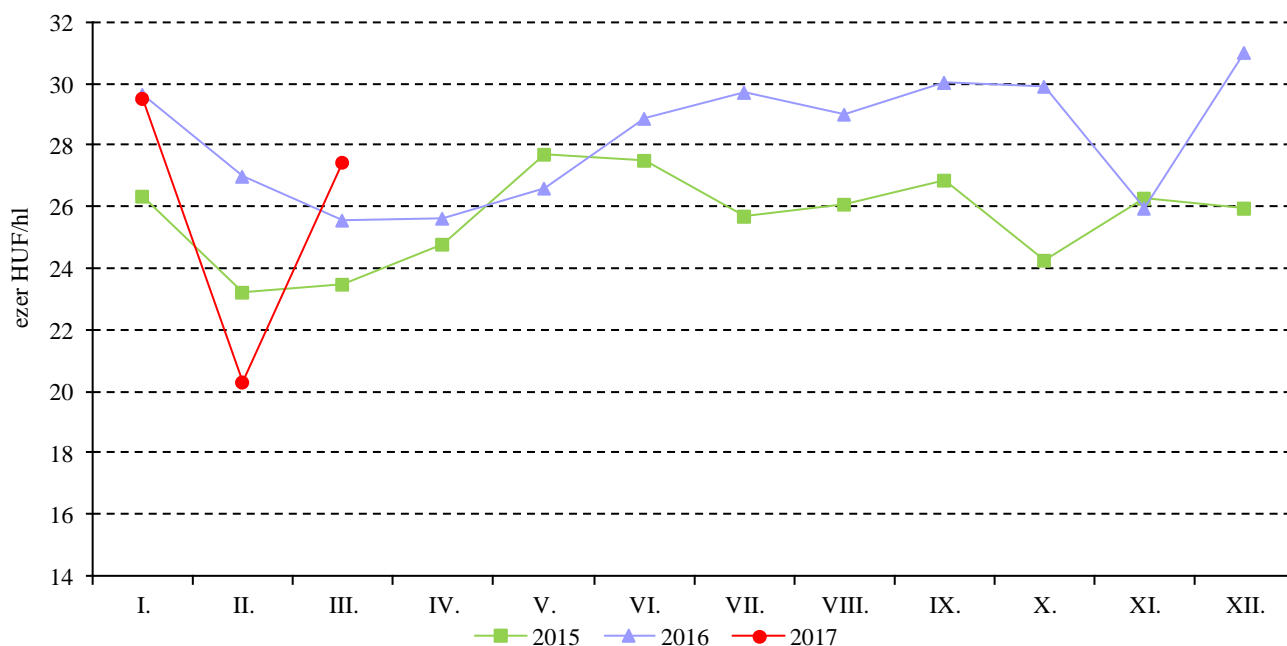
Forrás: KSH

11. táblázat: Magyarország pezsgő-külkereskedelme

	2016. január		2017. január		2017. január/2016. január	
	Mennyiség	Érték	Mennyiség	Érték	Mennyiség	Érték
	ezer hl	milliárd HUF	ezer hl	milliárd HUF	százalék	százalék
Import	7,18	0,20	1,90	0,15	26,44	73,04
Export	1,47	0,08	1,22	0,08	83,04	93,63

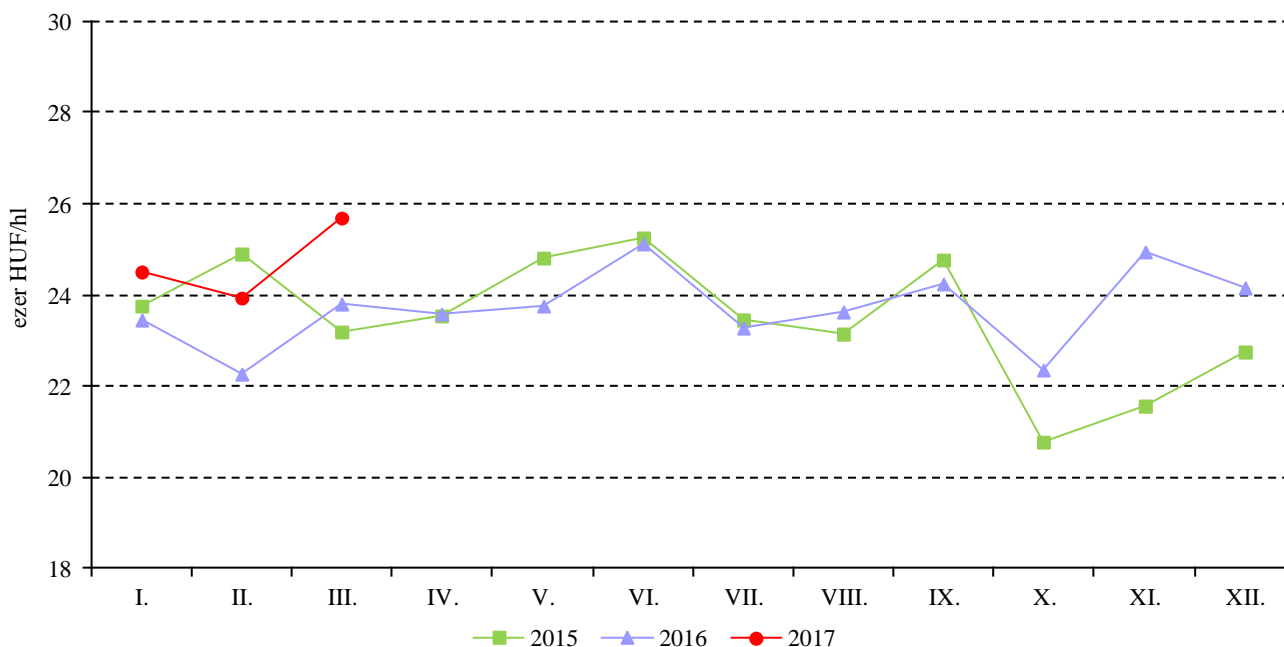
Forrás: KSH

13. ábra: A földrajzi jelzés nélküli fehérborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2015–2017)



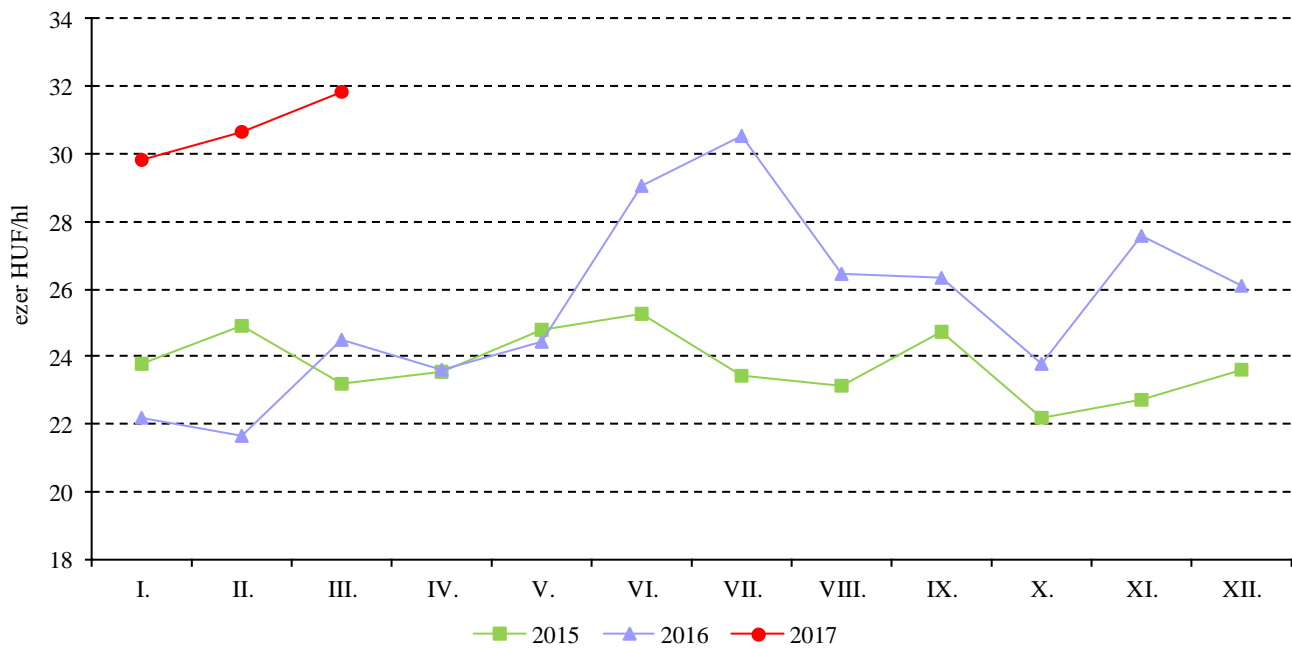
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
 Forrás: AKI PÁIR

14. ábra: Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2015–2017)



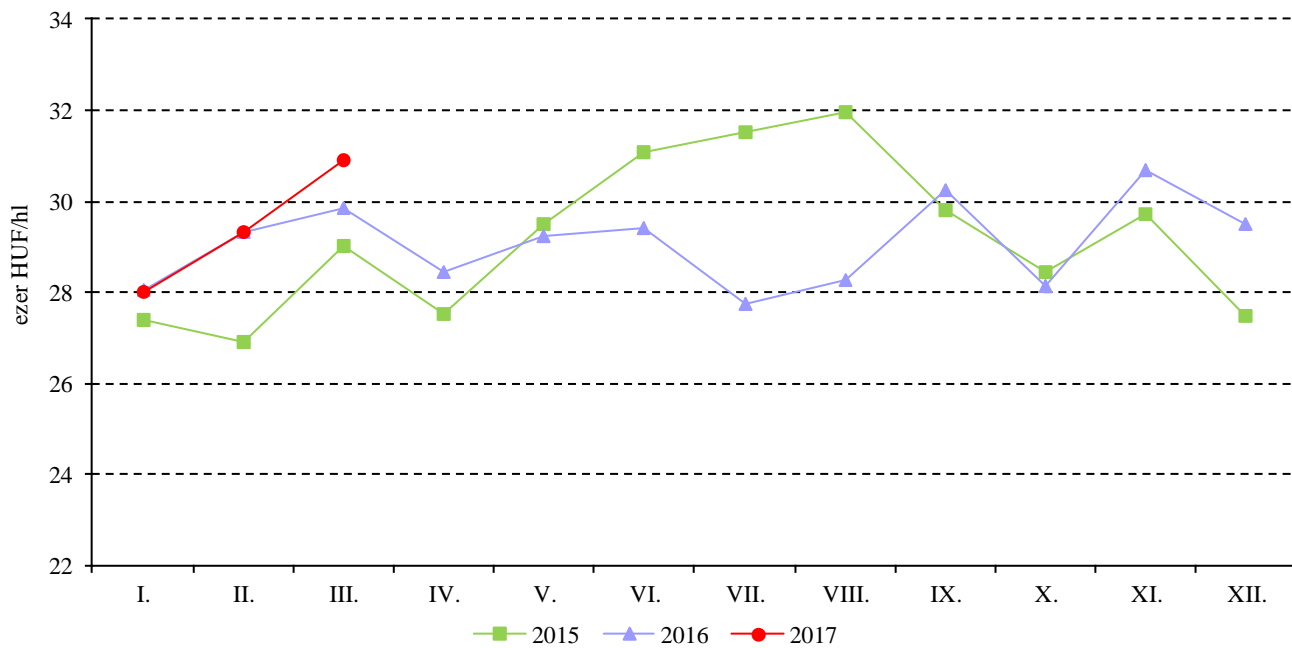
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
 Forrás: AKI PÁIR

15. ábra: A földrajzi jelzés nélküli vörös- és rozéborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2015–2017)



Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
Forrás: AKI PÁIR

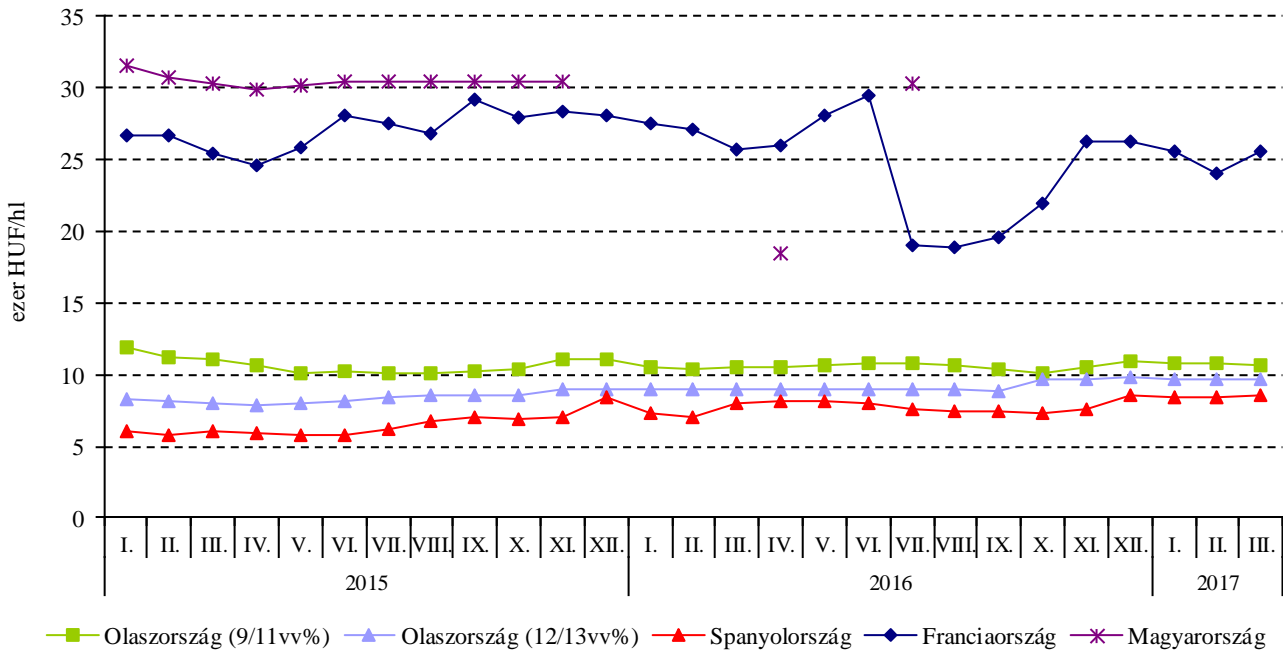
16. ábra: Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2015–2017)



Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
Forrás: AKI PÁIR

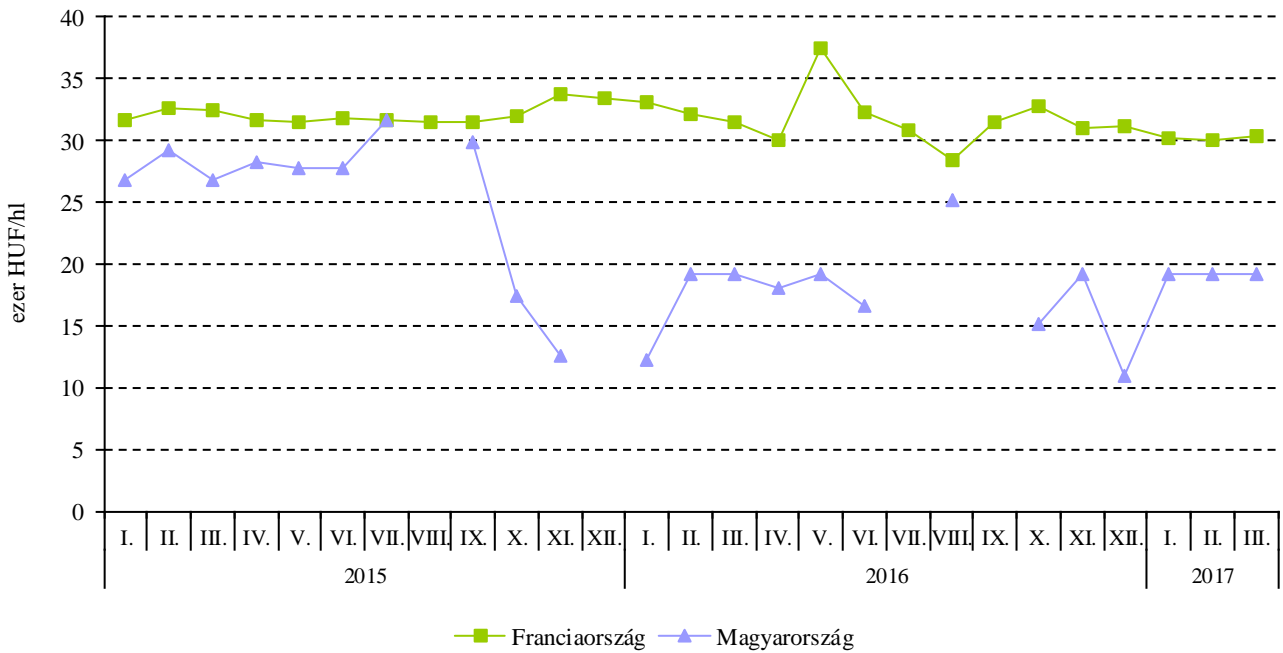
17. ábra: A lédig kiszerezésű földrajzi jelzés nélküli fehérborok értékesítési ára néhány európai országban (2015–2017)

Forrás: AKI



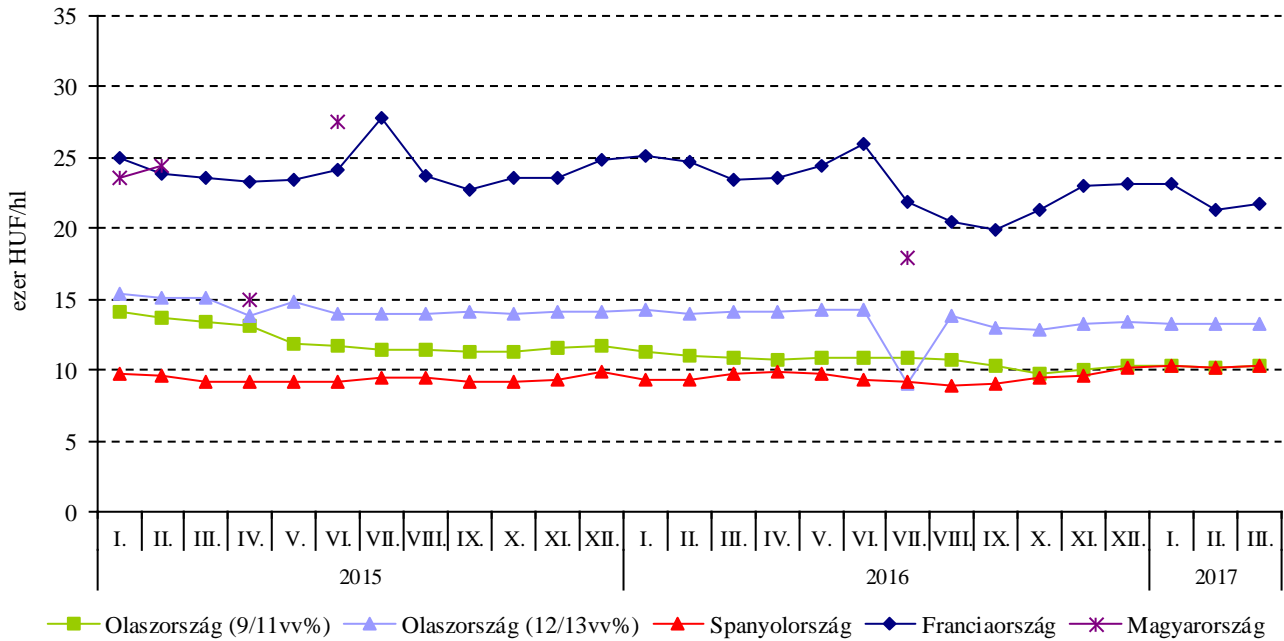
PÁIR, ISMEA, MAPA, OIV

18. ábra: A lédig kiszerezésű oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok értékesítési ára Franciaországban és Magyarországon (2015–2017)



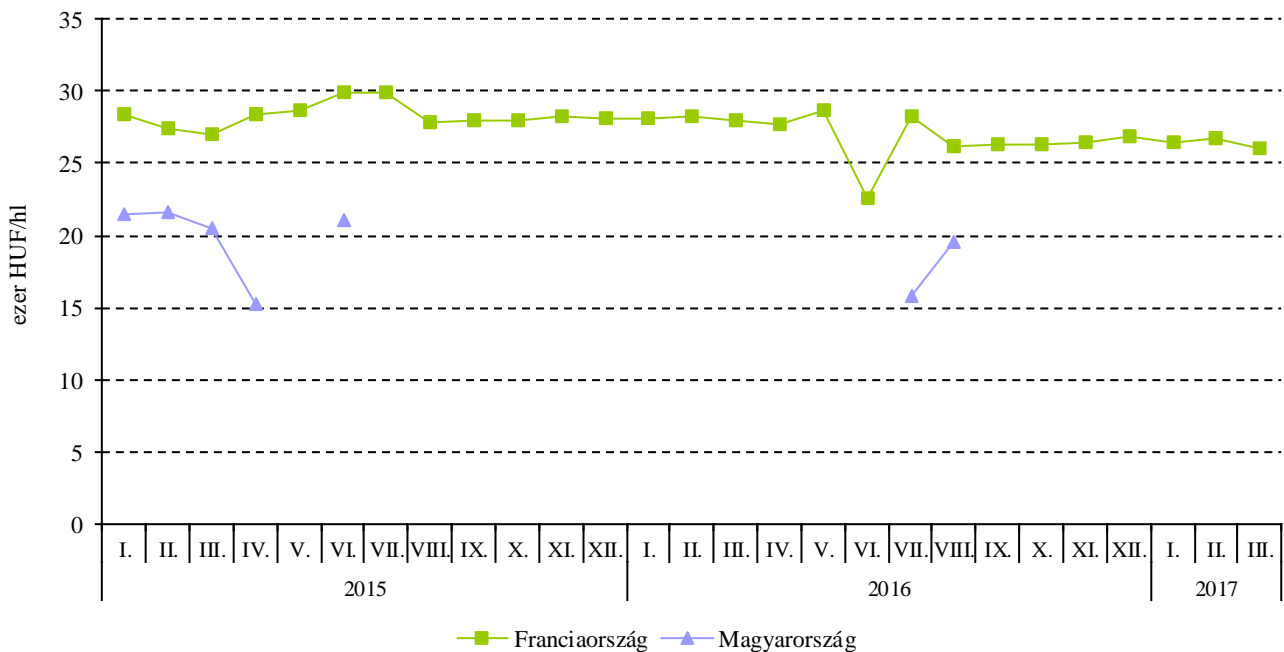
Forrás: AKI PÁIR, OIV

19. ábra: A lédig kiszerezésű földrajzi jelzés nélküli vörös- és rozéborok értékesítési ára néhány európai országban (2015–2017)



Forrás: AKI PÁIR, ISMEA, MAPA, OIV

20. ábra: A lédig kiszerezésű oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok értékesítési ára Franciaországban és Magyarországon (2015–2017)



Forrás: AKI PÁIR, OIV

